

Du hast mein Klagen in Tanzen verwandelt

You Have Changed My Sobbing to Dancing

TTBB and Piano

German lyrics: based on psalm 30
 English lyrics: Mary Brock Hess

M. Völlinger
 © HELBLING, Innsbruck / Esslingen, Rum / Innsbruck

A Klezmer $\text{♩} = 84$

The musical score consists of six staves. The top four staves are for voices (T1, T2, B1, B2) and the bottom two are for piano. The vocal parts sing in unison, primarily using the 'Scha - la - la - la - la - la.' melody. The piano part provides harmonic support with chords like Am, E7, and Am.

T 1: *⁾Scha - la - la - la - la - la. Schla - la - la - la - la.

T 2: *⁾Scha - la - la - la - la - la. Schla - la - la - la - la.

B 1: Offbeat-Claps ad lib. sing on 2nd pass *⁾Scha - la - la - la.

B 2: Dum ts dum ts dum ts de dum dum dum ts dum ts

Piano: Klezmer $\text{♩} = 84$ Am E7 Am

5: Schala - la - la - la - la - la. Schala - la - la - la - la - la.

Schala - la - la - la - la - la. Schala - la - la - la - la - la.

la. Schala - la - la - la - la - la.

ts de dum dum ts dum ts dum ts *) Schala - la - la - la - la - la - E7

^{*)} scha = sha



Solo ad lib

3

3

Scha-la - la - la - la - la - la - la - la.

la - la -

Scha - la - la - la - la - la.

Scha - la - la - la - la - la.

Scha - la - la - la - la - la.

Scha - la - la - la - la - la.

la. Scha - la - la. Scha-la - la - la - la - la - la - la.

la - la -

la.

Dum ts dum ts

dum dum

dum ts

dum ts

E⁷

A

13 la.

Scha - la - la - la - la - la - la.

Scha-la - la - la - la - la - la.

Scha-la - la - la - la - la - la.

Scha-la - la - la - la - la - la.

Scha-la - la - la - la - la - la.

la.

Scha-la - la - la - la - la - la.

Scha-la - la - la - la - la - la -

ts de

dum

dum

dum

dum

dum

dum

ts

ts

ts

ts

17 **B** sing each time

Du hast mein Kla - gen in Tan - zen ver - wan - hast mich ge -
 You have changed my sob - bing to dan - you have
 sing each time

Du hast mein Kla - gen in Tan - zen ver - hast mich ge -
 You have changed my sob - bing to - you have
 sing each time

la. Du hast mein Kla - gen in Tan - zen wan - hast mich ge -
 You have changed my sob - bing - cing, you have
 sing each time

la! Du hast mein Kla - gen in Tan - zen - w - hast mich ge -
 You have changed my sob - bing - delt, cing, you have

E⁷ E^{7/G#} Am A G/B G G/A C/B C

22

heilt und mit Freude um - gür - tet. Dir singt mein Herz,
 healed me and clothed with glad - ness. I sing your praise,

heilt und mit Freude um - gür - tet. Dir singt mein Herz,
 healed me and clothed with glad - ness. I sing your praise,

heilt und mit Freude um - gür - tet. Dir singt mein Herz,
 healed and clothed with glad - ness. I sing your praise,

heilt und Freude um - gür - tet. Dir singt mein Herz,
 healed me clothed with glad - ness. I sing your praise,

(add9)/A C/G G B^b



27

und will nicht ver - stum - men.
and will not be si - lent..

Dir will ich sin - gen
I sing your praise,

und will nicht ver - stum - men. Dir will ich sin - gen
and will not be si - lent. I sing your praise,

und will nicht ver - stum - men. Dir will ich sin - gen
and will not be si - lent. I sing your praise,

und will nicht ver - stum - men. Dir will ich sin - gen
and will not be si - lent. I sing your praise,

E♭/G

C

Am⁷

- - - - -

- - - - -

- - - - -

D.C. al φ C φ

(after full repetition)

31

- - - - -

in E - wig - keit
for - ev - er more.

Scha-la - la - la - la - la.

in E - wig - keit.
praise for - ev -

Scha-la - la - la - la - la.

in E - wig - keit.
praise for - ev - more.

Scha-la - la - la - la - la - la.

in E - wig - keit.
praise for - ev - more.

dum ts. Scha-la - la - la - la - la!

D.C. al φ

(after full repetition)

φ

- - - - -

- - - - -

- - - - -

